UltraLux®

BG LED ПЛАФОНИЕРИ SPLSHx CCT СЕРИЯ

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Извършването на каквито и да било действия при включено електрическо напрежение носи потенциална опасност от поражения от електрически ток. Електрозахранването трябва да бъде изключено преди започване на работа.
2. Монтирайте осветителното тяло само върху основа, която има температура на запалване по-голяма от 200°C и не се деформира (напр. метал, гипс, бетон).
3. Осветителното тяло следва да бъде свързано към захранването на изправна електрическа инсталация, отговаряща на действащите изисквания от квалифициран специалист.
4. Монтажът на осветителното тяло да се извършва съгласно настоящата инструкция от квалифициран специалист.
5. Тялото може да се нагрява по време на работа, затова преди подмяна изчакайте да изстине. Преди подмяна, изключете тялото от електрическата мрежа.
6. Почиствайте със суха кърпа.
7. Не покривайте осветителното тяло, За да се избегне опасността от пожар, осигурете свободен достъп на въздух до нагряващите се елементи.
8. Преди включването на тялото се уверете, че монтирането му и извършено правилно и изключва опасността от дефект при работа, риск за външната среда и ползвателите.
9. Вносителят (доставчикът) не носи отговорност за щетите, възникнали вследствие неспазването на горепосочените препоръки за монтаж.

НАЧИН НА МОНТАЖ

1. Изключете захранващото напрежение.
2. Внимателно отстранете дифузера от основата.
3. Използвайте основата като шаблон. Отбележете местата на отворите върху монтажната повърхност.
4. Чрез подходящо свредло пробийте отвори в монтажната повърхност.
5. Прекарайте захранващия проводниците през кабелния отвор, уплътнен с пластмасов пръстен.
6. Фиксирайте плафониерата, чрез крепежните елементи включени в комплекта.
7. Свържете захранващия кабел към клемата като спазвате поляритета
   Фаза (L) – Кафяв | Нула (N) – Син | Заземяване (Зануляване) – Жълто-зелен
8. Изберете желаната цветна температура, като превключите ключето в съответната позиция.
9. Внимателно монтирайте дифузера върху основата
10. Включете захранването.

ВНИМАНИЕ! ПРЕВКЛЮЧВАНЕТО НА ЦВЕТНАТА ТЕМПЕРАТУРА ОТ ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛЯ СЕ ИЗВЪРШВА ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ПРИ ИЗКЛЮЧЕНО ЗАХРАНВАЩО НАПРЕЖЕНИЕ!

ЗАПАЗВАНЕ ЧИСТОТАТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

1. Продуктът и неговите компоненти не са опасни за околната среда.
2. Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
3. Този продукт не е битов отпадък и потребителят е длъжен да го изхвърля само в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО с цел опазване на околната среда и човешкото здраве. За рециклирането на този продукт, моля свържете се с обекта, от който е закупен или служба за събиране на ИУЕЕО.

UltraLux®

EN LED CEILING LAMPS SPLSHx CCT SERIES

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Performing any activity with the power supply on constitutes potential hazard of electric shock. Prior to mounting, power supply must be switched off by using the mains switch.
2. The fixture can be installed only on a flame-resistant base with ignition temperature at the least 200 °C and does not deform or soften (e.g. metal, concrete, plaster).
3. Activities related to connection to the power supply are to be commissioned to a person with appropriate authorization.
4. The fixture, when properly assembled, may only be connected to a properly functioning electrical system with compliance with the applicable standards.
5. The light fixture heat itself while working, so in case of necessity prior to undertaking its replacement, wait until cool down.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not cover the fixture. To avoid any fire hazard, provide unrestricted air flow to the heated fitting parts.
8. Prior to starting operating, make sure the mounting of the product has been performed appropriately, eliminating the hazard of defective operation, not endangering the surrounding and the users.
9. The importer/supplier bears no responsibility for damages resulting from failure comply with these instructions.

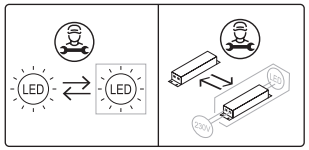
INSTALLATION

1. Disconnect the power supply.
2. Carefully remove the diffuser from the base.
3. Use the base as a template. Mark the positions of the holes on the mounting surface.
4. Drill holes in the mounting surface using an appropriate drill bit.
5. Pass the power conductors through the cable opening, sealed with a plastic ring.
6. Secure the ceiling fixture using the mounting elements included in the kit.
7. Connect the power cable to the terminal, ensuring correct polarity.
   Line (L) – Brown | Neutral (N) – Blue | Ground (Earth) - Yellow-green
8. Select the desired color temperature by switching the key to the corresponding position.
9. Carefully mount the diffuser onto the base.
10. Turn on the power.

ATTENTION! SWITCHING THE COLOR TEMPERATURE FROM THE SWITCH MUST BE DONE WITH THE POWER SUPPLY TURNED OFF!

TAKING CARE OF THE NATURAL ENVIRONMENT CLEANLINESS

1. The product and its components are not harmful to the environment.
2. Please dispose the package elements separately in containers for the corresponding material.
3. Please dispose the broken product separately in containers for out of usage electrical equipment.



F F F

SPLSH12CCT SPLSH18CCT SPLSH24CCT

BG: Тези продукти включват светлинен източник с клас на енергийна ефективност F.

GB: These products contains a light source of energy efficiency class F.

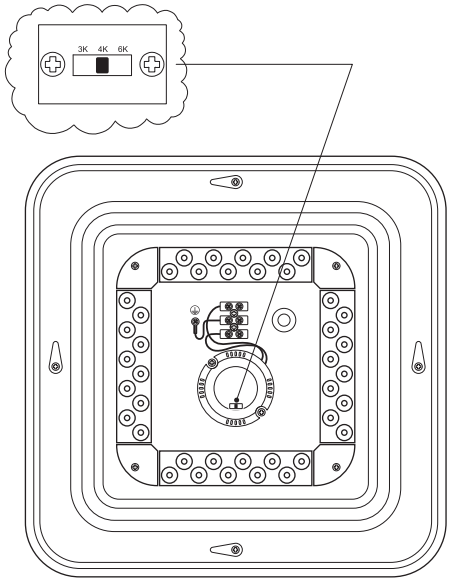
DE: Diese Produkte enthalten eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

ES: Estos productos contienen una fuente luminosa de clase de eficiencia energética F.

IT: Questi prodotti contengono una fonte luminosa di classe di efficienza energetica F.

RO: Aceste produse conțin o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F.

Ключ за смяна на цветната температура
Colour temperature adjustment switch



(DE) MONTAGEANLEITUNG

WICHTIG: BITTE DIE UNTEN ANGEFÜHRTEN ANLEITUNGEN VOR MONTAGE - ODER AUSTAUSCHMAßNAHMEN DURCHLESEN!

SICHERHEITSHINWEISE

1. Bei allen Arbeiten bei eingeschalteter Stromversorgung besteht die Gefahr eines Stromschlags. Vor der Montage muss die Stromversorgung über den Netzschalter ausgeschaltet werden.
2. Die Leuchte darf nur auf einem flammhemmenden Untergrund mit einer Zündtemperatur von mindestens 200 °C installiert werden, der sich nicht verformt oder erweicht (z. B. Metall, Beton, Gips).
3. Arbeiten im Zusammenhang mit dem Anschluss an die Stromversorgung dürfen nur von einer entsprechend befugten Person durchgeführt werden.
4. Die Leuchte darf, wenn sie ordnungsgemäß montiert ist, nur an ein ordnungsgemäß funktionierendes elektrisches System angeschlossen werden, das den geltenden Normen entspricht.
5. Die Leuchte erwärmt sich während des Betriebs. Warten Sie daher vor dem Austausch gegebenenfalls, bis sie abgekühlt ist.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Die Leuchte nicht abdecken. Um Brandgefahr zu vermeiden, sorgen Sie für eine ungehinderte Luftzirkulation um die erhitzten Teile der Leuchte.
8. Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, dass die Montage des Produkts ordnungsgemäß durchgeführt wurde, um die Gefahr eines fehlerhaften Betriebs auszuschließen und die Umgebung und die Benutzer nicht zu gefährden.
9. Der Importeur/Lieferant übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

INSTALLATION

1. Trennen Sie die Stromversorgung.
2. Entfernen Sie den Diffusor vorsichtig von der Basis.
3. Verwenden Sie die Basis als Schablone. Markieren Sie die Positionen der Löcher auf der Montagefläche.
4. Bohren Sie mit einem geeigneten Bohrer Löcher in die Montagefläche.
5. Führen Sie die Stromkabel durch die mit einem Kunststoffring abgedichtete Kabelöffnung.
6. Befestigen Sie die Deckenhalterung mit den im Lieferumfang enthaltenen Befestigungselementen.
7. Schließen Sie das Stromkabel unter Beachtung der richtigen Polarität an die Klemme an.

   Phase (L) – Braun | Neutralleiter (N) – Blau
   Erde (Erdung) – Gelb-Grün
8. Wählen Sie die gewünschte Farbtemperatur, indem Sie den Schalter auf die entsprechende Position stellen.
9. Befestigen Sie den Diffusor vorsichtig auf dem Sockel.
10. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG

- Das Gerät und dessen Komponente sind nicht schädlich für die Umwelt.
- Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial getrennt in den entsprechenden Sammelbehältern
- Bitte entsorgen Sie das defekte Gerät getrennt in den Sammelbehältern für Elektro- und Elektronikschrott.

(ES) INSRUCCIONES

IMPORTANTE: LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL MONTAJE!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Realizar cualquier actividad con la fuente de alimentación encendida constituye un peligro potencial de descarga eléctrica. Antes del montaje, se debe apagar la fuente de alimentación utilizando el interruptor principal.
2. El dispositivo solo se puede instalar sobre una base resistente al fuego con una temperatura de ignición mínima de 200 °C y que no se deforme ni se ablande (por ejemplo, metal, hormigón, yeso).
3. Las actividades relacionadas con la conexión a la fuente de alimentación deben ser realizadas por una persona con la autorización adecuada.
4. La luminaria, cuando está correctamente montada, solo puede conectarse a un sistema eléctrico que funcione correctamente y que cumpla con las normas aplicables.
5. La luminaria se calienta durante su funcionamiento, por lo que, en caso de necesidad, antes de proceder a su sustitución, espere a que se enfríe.
6. Límpiela únicamente con un paño seco.
7. No cubra la luminaria. Para evitar cualquier riesgo de incendio, proporcione un flujo de aire sin restricciones a las partes calientes de la luminaria.
8. Antes de ponerla en funcionamiento, asegúrese de que el montaje del producto se ha realizado correctamente, eliminando el riesgo de un funcionamiento defectuoso y sin poner en peligro el entorno ni a los usuarios.
9. El importador/proveedor no se hace responsable de los daños que se deriven del incumplimiento de estas instrucciones.

INSTALACIÓN

1. Desconecte la fuente de alimentación.
2. Retire con cuidado el difusor de la base.
3. Utilice la base como plantilla. Marque las posiciones de los orificios en la superficie de montaje.
4. Taladre los orificios en la superficie de montaje con una broca adecuada.
5. Pase los conductores de alimentación a través de la abertura para cables, sellada con un anillo de plástico.
6. Fije el accesorio de techo utilizando los elementos de montaje incluidos en el kit.
7. Conecte el cable de alimentación al terminal, asegurándose de que la polaridad sea correcta.

   Línea (L) – Marrón | Neutro (N) – Azul
   Tierra (Ground) - Amarillo-verde
8. Seleccione la temperatura de color deseada colocando la llave en la posición correspondiente.
9. Monte con cuidado el difusor en la base.
10. Encienda la alimentación.

MEDIO AMBIENTE:

- El producto y sus componentes no son peligrosos para el medio ambiente.
- Tiren los envases en los contenedores habilitados.
- El producto no es residuo domestico.El consumidor esta obligado a tirarlo en los contenedores habilitados al efecto.

(IT) ISTRUZIONE DI MONTAGGIO

ATTENZIONE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO E DELLA SOSTITUZIONE PEZZI!

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Eseguire qualsiasi attività con l'alimentazione elettrica accesa costituisce un potenziale pericolo di scossa elettrica. Prima del montaggio, l'alimentazione elettrica deve essere disattivata utilizzando l'interruttore di rete.
2. L'apparecchio può essere installato solo su una base resistente alle fiamme con una temperatura di accensione di almeno 200 °C e che non si deformi né si ammorbidisca (ad es. metallo, cemento, intonaco).
3. Le attività relative al collegamento all'alimentazione elettrica devono essere affidate a una persona in possesso dell'autorizzazione appropriata.
4. L'apparecchio, se correttamente assemblato, può essere collegato solo a un impianto elettrico funzionante e conforme alle norme vigenti.
5. L'apparecchio di illuminazione si riscalda durante il funzionamento, quindi, in caso di necessità, prima di procedere alla sua sostituzione, attendere che si raffreddi.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non coprire l'apparecchio. Per evitare qualsiasi rischio di incendio, garantire un flusso d'aria senza ostacoli alle parti riscaldate dell'apparecchio.
8. Prima di iniziare il funzionamento, assicurarsi che il montaggio del prodotto sia stato eseguito correttamente, eliminando il rischio di malfunzionamenti e senza mettere in pericolo l'ambiente circostante e gli utenti.
9. L'importatore/fornitore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni.

INSTALLAZIONE

1. Scollegare l'alimentazione elettrica.
2. Rimuovere con cautela il diffusore dalla base.
3. Utilizzare la base come modello. Segnare la posizione dei fori sulla superficie di montaggio.
4. Praticare i fori nella superficie di montaggio utilizzando una punta da trapano adeguata.
5. Far passare i conduttori di alimentazione attraverso l'apertura del cavo, sigillata con un anello di plastica.
6. Fissare il dispositivo a soffitto utilizzando gli elementi di montaggio inclusi nel kit.
7. Collegare il cavo di alimentazione al terminale, assicurandosi che la polarità sia corretta.

   Linea (L) – Marrone | Neutro (N) – Blu
   Terra (Massa) - Giallo-verde
8. Selezionare la temperatura di colore desiderata spostando la chiave nella posizione corrispondente.
9. Montare con cura il diffusore sulla base.
10. Accendere l'alimentazione.

AVER CURA DI MANTENERE PULITO L'AMBIENTE NATURALE

- Il prodotto ed i suoi componenti non sono dannosi per l'ambiente
- Gettare separatamente nei contenitori corrispondenti le varie parti dell'imballaggio.
- Gettare i prodotti rotti e non più utilizzabili separatamente in contenitori per componenti elettrici.

(RO) INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

IMPORTANT: CITIȚI INSTRUCȚIILE ÎNAINTE DE INSTALARE SAU ÎNLOCUIRE!

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

1. Efectuarea oricarei activitati cu sursa de alimentare pornita constituie un potential pericol de electrocutie. Inainte de montare, sursa de alimentare trebuie oprita folosind comutatorul de retea.
2. Corpul de iluminat poate fi instalat numai pe o baza rezistenta la flacara, cu o temperatura de aprindere de cel putin 200 °C, care nu se deformeaza si nu se inmoaie (de exemplu, metal, beton, tencuiala).
3. Activitățile legate de conectarea la sursa de alimentare trebuie încredințate unei persoane cu autorizație corespunzătoare.
4. Corp de iluminat, atunci când este asamblat corespunzător, poate fi conectat numai la un sistem electric care funcționează corespunzător, în conformitate cu standardele aplicabile.
5. Corp de iluminat se încălzește în timpul funcționării, astfel încât, în caz de necesitate, înainte de a-l înlocui, așteptați până se răcește.
6. Curățați numai cu o cârpă uscată.
7. Nu acoperiți corpul de iluminat. Pentru a evita orice risc de incendiu, asigurați un flux de aer neîngrădit către părțile încălzite ale corpului de iluminat.
8. Înainte de a începe funcționarea, asigurați-vă că montarea produsului a fost efectuată corespunzător, eliminând riscul de funcționare defectuoasă, fără a pune în pericol mediul înconjurător și utilizatorii.
9. Importatorul/furnizorul nu poartă nicio responsabilitate pentru daunele rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni.

INSTALARE

1. Deconectați sursa de alimentare.
2. Scoateți cu atenție difuzorul din bază.
3. Utilizați baza ca șablon. Marcați pozițiile găurilor pe suprafața de montare.
4. Găuriți suprafața de montare folosind un burghiu adecvat.
5. Treceți conductorii de alimentare prin orificiul pentru cablu, sigilat cu un inel din plastic.
6. Fixați dispozitivul de tavan folosind elementele de montare incluse în kit.
7. Conectați cablul de alimentare la terminal, asigurându-vă că polaritatea este corectă.

   Linie (L) – Maro | Neutru (N) – Albastru
   Împământare (Pământ) - Galben-verde
8. Selectați temperatura de culoare dorită comutând cheia în poziția corespunzătoare.
9. Montați cu atenție difuzorul pe bază.
10. Porniți alimentarea.

AVEȚI GRIJĂ DE CURĂȚENIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR NATURAL

- Produsul și componenetle sale nu dăunează mediului
- Vă rugăm să depozitați elementele pachetelor separat în containere pentru materiile respective.
- Vă rugăm să depozitați produsele defecte separat în containere pentru echipament electric ieșit din uz.